



## 大会

第五十七届会议

正式记录

## 第四十三次全体会议

2002年11月4日星期一上午10时举行  
纽约

主席： 扬·卡万先生 . . . . . (捷克共和国)

上午10时10分宣布开会

## 议程项目16

## 选举各附属机构成员以补空缺，并进行其他选举：选举方案和协调委员会二十个成员

## 秘书长的说明 (A/57/428, A/57/428/Add.1)

**主席 (以英语发言)**：根据大会1987年12月17日第42/450号决议，大会将根据经济及社会理事会的提名，选举方案和预算委员会成员。

摆在大会面前的文件A/57/428和增编1载有经济及社会理事会为填补委员会由于2002年12月31日下列国家任期届满而出现的空缺的提名：阿根廷、孟加拉国、巴西、喀麦隆、古巴、加蓬、德国、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、毛里塔尼亚、巴基斯坦、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、圣马力诺、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和津巴布韦。

这些国家有资格立即当选连任。

我谨提醒成员们，2003年1月1日之后，下列国家将仍是委员会的成员：巴哈马、博茨瓦纳、中国、埃塞尔比亚、法国、日本、墨西哥、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、突尼斯、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和乌拉圭。

因此，这14个国家没有资格参加这次选举。

现在，我谨告诉成员们，下列国家已经获得经济及社会理事会的提名：填补四个空缺的四个非洲国家是：贝宁、中非共和国、加蓬和南非；填补四个空缺的四个亚洲国家是：印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国和巴基斯坦；填补三个空缺的三个东欧国家是：亚美尼亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰；填补四个空缺的四个拉丁美洲和加勒比国家是：阿根廷、巴西、古巴和尼加拉瓜；填补五个空缺的四个欧洲和其它国家是：德国、摩纳哥、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

根据议事规则第92条，一切选举应以无记名投票进行，而且不采用提名办法。然而，我谨重申大会第34/401号决定的第16段，其中规定，在候选国数目与应填补席位相等时，附属机构选举不必进行无记名投票的做法应成为标准办法，除非有代表团特别要求对某一项选举进行投票。

由于没有这样的要求，我是否可以认为大会决定据此开始进行选举？

**就这样决定。**

**主席 (以英语发言)**：来自非洲国家、亚洲国家、东欧国家、拉丁美洲和加勒比国家、以及西欧和其它国家的提名国数目等于，或不超过每个集团中的应填补席位数目。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

因此，我是否可以认为大会希望宣布经济及社会理事会提名的来自非洲国家、亚洲国家、东欧国家、拉丁美洲和加勒比国家、以及西欧和其它国家的下列国家——阿根廷、亚美尼亚、贝宁、巴西、中非共和国、古巴、加蓬、德国、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、摩纳哥、尼加拉瓜、巴基斯坦、摩尔多瓦共和国、南非、瑞士、乌克兰、以及大不列颠及北爱尔兰联合王国——当选为方案和协调委员会成员，自 2003 年 1 月 1 日起任期三年？

**就这样决定。**

**主席（以英语发言）：**我祝贺这 19 个国家当选为方案和协调委员会成员。

至于西欧和其它国家剩余的空缺，一旦经济及社会理事会从该区域提名一个会员国，大会将能够对之采取行动。

我们就此结束本阶段对议程项目 16 的审议。

## 议程项目 24

### 和平文化

**秘书长的说明（A/57/186 和 Add.1）**

**决议草案（A/57/L.9/Rev.1 和 A/57/L.12）**

**主席（以英语发言）：**转递联合国教育、科学及文化组织总干事的报告的秘书长说明已经在文件 A/57/186 和增编 1 中分发。

我现在请孟加拉国代表介绍决议草案 A/57/L.9。

**乔杜里先生（孟加拉国）（以英语发言）：**主席先生，我谨再次表明，我国代表团赞赏你以非凡的智慧、知识和才干而出色地领导了本届大会。我国代表团承诺同你和其他代表团密切合作，以确保本届大会取得我们都向往的圆满结局。

我现在荣幸地向大会介绍议程项目 24 即“和平文化”之下的题为“2001-2010 世界儿童和平非暴力文化国际十年”的决议草案 A/57/L.9。传统上该决议

草案由孟加拉国提出，并由一大批来自世界各地的国家成为共同提案国。

除此时载于该决议草案的提案国名单之外，摩洛哥和委内瑞拉也已经参加。名单仍然开放；由秘书处摆在这个大会堂的一侧；我们欢迎要加入我们行列的其他国家登记。

我希望所有代表团都有机会检查该决议草案。现案文鲜有新的情况。我们基本上遵循了惯常的模式：回顾有关的前先决议、注意到过去一年来重要的新的事态发展、赞扬各会员国、联合国系统、各组织和公民社会在和平文化方面的工作、并呼吁他们进一步加强其活动。

我们还表彰联合国系统和国际社会在维持和平、建设和平、预防冲突、裁军、可持续发展、促进人的尊严和人权、民主、法制和各级的善政领域中正在进行的非常重要的工作。这些大大有助于提倡和平文化。

经过几届非正式协商会议，来自 50 多个国家、代表不同的集团和意见的与会者之间取得了一项一致商定的案文。已商定的案文今天上午已作为文件 A/57/L.9/Rev.1 而由秘书处散发。

尤其显著的是执行部分第 11 段中提到大会第 55/47 号决议执行部分第 13 段中载有一项决定：即应在大会第六十届会议期间专门用一天的全体会议来审议该项目。在强调这些计划中的会议在突显该十年执行的中期方面的意义和呼吁高级别参与的同时，还要求大会适时考虑安排这些会议尽可能接近一般性辩论的可能性。

案文中还有一个新的执行部分第 5 段，要求有关当局在儿童学校中提供教育、其中包括相互了解、容忍、积极的公民参与、人权和促进和平文化的课程。

我希望本届大会将如过去一样，以协商一致方式通过该决议草案，从而反映出我们认为是当代人类的愿望。

**主席（以英语发言）：**我请萨尔瓦多代表以中美洲国家和多米尼加共和国的名义发言。

**拉戈斯·皮扎蒂先生（萨尔瓦多）（以西班牙语发言）：**我国代表团高兴地能够代表中美洲集团成员国和多米尼加共和国参加关于题为“和平文化”的议程项目 24 的辩论。在国际社会正在面临一个紧张和困难的冲突局势的今天，审议这个项目是特别相关的，这也是因为放弃作为促进和维持国际和平与安全的工具的集体行动具有潜在的消极后果。今天，和平文化比以往任何时候都更加重要。

事实上，由于 2001 年 9 月 11 日的袭击、以及已经促成全世界打击恐怖主义斗争的其它恐怖主义行径，国际政治局势已经恶化，对促进和维持国际和平与安全的多边机制构成了威胁，并因而出现了在整个中东地区产生严重的政治、经济和社会不稳定的危险，不可否认，这终将影响到整个世界。

因此现在至关重要是必须努力以新的动力巩固和平文化，并紧迫、积极地促进这项工作。

尽管存在各种不利的条件，有可能使暴力进一步蔓延和加剧，成为每天生活中虽然并非合意但已被接受的一部分。但鉴于大会已宣布 2001-2010 年期间为“为世界儿童建设和平与非暴力文化国际十年”，我们现在有了向我们各国人民传达希望信息的宝贵机会。

众所周知，和平文化首先是旨在改变思考方式和态度以促进和平的普遍努力。这意味着改变并预防冲突，确保它们不至于导致进一步的暴力，并在我们各国公民之间重新建立和平与信任。

在这方面，中美洲国家和多米尼加共和国共同认为，必须持续不断地建设和平文化。因此我们各国政府认为，采用促进和平的价值观念和态度首先是一个人的决定，但在集体表示出这种决定时，就变得更为重要。想要进行对话、交流观点、表示团结、倾听他人的观点和接受他人的想法——即使是并不同意这些观点和想法也好——并做到理解和容忍，这种意

愿在我们各国人民的集体意识中扎根之前，必须先来自个人的内心，作为个人对如何成为和平建造者的思考的结果。

在这方面，在 2000 年纪念的国际和平文化年为推动调整个人、集体和机构的态度提供了极其良好的机会。民间组织、政府、联合国系统以及关心积极促进和平文化的其他有关利害攸关者开展的若干活动表明了这一点。

也很重要是必须强调和平愿望是普遍公认的愿望。在整个历史中，在深深扎根于人类文化的文件和活动中，都表示和体现了这种愿望。

作为人类希望和需求的和平，并非仅仅意味着减少无论是直接的、结构性的或文化方面的任何形式的暴力。和平还是一种必不可少的先决条件，用以以促进和平建设的方式，创造性地、非暴力地转变冲突，使我们得以将冲突变成合作，通过对话方式，积极和创造性地承认我们的对手。

在这方面，重要的是必须注意到和平是多层面的，因此要求作出努力，不仅实现裁军，而且必须实现真正的人的发展以及巩固对人权的尊重，解决冲突，并制止环境退化。

中美洲国家和多米尼加共和国共同认为，人在和平中生活的权利是所有其他权利的基石。和平是人权，它将我们大家都视为和平的建设者。因此，我们时代最重要的任务和挑战之一，就是通过发展以普遍的民主价值观、尊重生命、自由、正义、团结、容忍、人权以及男女平等为基础的文化，促进建立新的和平观念。

我们大家的责任是认识到人类的共同命运，推动执行共同的政策，保障公正的人际关系，并支持人类与环境以及国家间的融洽关系。

因此，今天比以往任何时候更为重要的是通过科学、文化、教育、通信和团结建设和平，有效地对付排斥、歧视、不容忍和暴力的种种挑战，因为这些挑战威胁着社会的凝聚力，从而不可避免地导致武装冲突。

在结束发言时，我要重申请中美洲国家和多米尼加共和国共同建造和巩固和平文化。现在正是将对峙和暴力文化转变成为和平文化的时候了。

**哈卡马达女士**（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：我今天代表俄罗斯联邦代表团，以俄罗斯联邦国家杜马副主席的身份，并以俄罗斯民主党领导人之一的身份，在大会发言。此外，我还是与最近在莫斯科市中心劫持了700多人质的恐怖主义分子亲自交谈和谈判的人员之一。因此，我今天的言语可能会显得刺耳：我不仅意识到对国际安全的新挑战，而且还实际上面对面地看到这些挑战。对我以及所有遭受恐怖主义行为的人而言，和平文化的问题不仅仅是空洞的语言。

在2001年9月11日之后，人们普遍承认世界已经改变，但只是到了现在，外交政策思维中的全面危机才变得显然。现在很明显的是，自苏联解体后的10年内，以美国为首的世界发达国家一直在准备对付虚幻的挑战，从而没有准备面对真正的威胁。

在纽约发生悲剧之后，在激动的情绪有所缓和之后，对于安全的决策危机本身显然已成为对当今世界的主要威胁之一，甚至有人说，外交政策的传统思维已经复活。因此提出的问题是，在现代政治中是否有和平文化的地位？我们是否可以谈论战争——也就是说对恐怖主义的战争——与和平文化之间的兼容性？

许多西方领导人已经决定认为，实现和平是维持安全的最有效的方式。但如果这种观念得到了接受，就几乎不可避免地会出现准殖民主义，从而产生无法预料的后果。

任何人都不会主张不必对恐怖主义组织以及支持它们的金融结构采取迅速的强迫措施。但在这方面重要的是，必须确保我们拥有我们需要的信息，以便预防恐怖主义行动。因为预防恐怖主义行动，要比在这些行为使平民成为受害者之后才来对付其悲剧性后果要容易得多。

然而，如果将恐怖主义与某个政权的异常特点相提并论，这将是危险之举。

无论怎样看待它们，毕竟政治独裁和恐怖主义是两种不同的情况，需要加以区分以阻止对国际恐怖主义的意识形态方面的支持。恐怖主义绝不能同任何具体的国家、民族和宗教联系在一起。恐怖主义应在全世界被看作是独立存在于任何政治制度之外的非法分子。否则，国际恐怖主义就会利用种族间和宗教冲突作为其旨在摧毁文明的行动的意识形态基础，并因此将得到更多的资源。我认为，需要立即实行联合国的根本和紧急的改革，而不是思考文明的冲突，那样会使国际安全制度更加脆弱。

另一方面，我们不能指责西方国家推行单方面的实力政策。对它们而言，自由和民主的理想不是一种空洞的口号，而是其旨在传播人权和理想和人的价值的政治政策的一个实际组成部分。同时，我们不能以争取国家利益的斗争取代争取人的价值的斗争，也不能把国家利益同国际安全的主要原则混淆起来。

我们认为，在这种情况下，国际社会需要作出更迅速的反应。我认为，没有时间拖延或做出费时的决定。国际恐怖主义不成比例的反应是可能的。这种反应的威胁仍然存在。这样的情况由于联合国正失去其作为作出关键政治决定的机制的重要性而更形复杂。

为了有效地应付正在出现的挑战，需要通过使联合国各机构适应于目前的现实情况而改进其运作。我们认为，一种改进方法就是增加联合国安全理事会常任理事国的数目，同时赋予它更广泛或如果必要的话则赋予它超凡的权力以打击国际极端主义活动。

作为增加成员数目的标准，我们需要考虑到候选国家在对国际安全的新的挑战的范畴内的物质、经济、政治和人力方面的力量。此外，直接关系到今天关于文化与和平的议程的是：新的议程将需要多少考虑到什么样的一代人将予以接管，以及他们将带来什么。如果他们采用传统的政治思维的定型观念，就会保持对人类未来的威胁。我们不能让现有的政治精英只是繁殖自己和延续其处理政治问题的方法。恐怖主义也将同这种方法一道，复制出形势更纯的政治斗争方法，因为制约目前政治精英的世界两极分化已不复存在。

因此，新的一代应成为和平文化方面的主要注意焦点。无论多么似是而非，这是一种对今天的要求，而不是对明天的要求。在新的世界和新的时代中的新的和平文化，需要新的想法和新的人民。因此，让我们今天共同努力，以战胜新的威胁，让我们进一步考虑汇集各种文化和各种文明的联合国如何能够抵御这种新的威胁。

**穆舒塔斯先生**（塞浦路斯）（**以英语发言**）：在我们纪念世界儿童和平非暴力文化国际十年之际，环顾世界局势，人们不能不说和平文化在今天有多么重要，多么及时。

我们感谢孟加拉国代表团为我们的议程提出这一项目并介绍决议草案 A/57/L.9，我们完全支持这一决议草案。

联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)章程的缔约国政府在序言中宣布，“战争始于人的头脑，因此，必须在人的头脑中建造和平”。这是千真万确的。我们需要培育和平。教育能够增长知识，端正看法。问题是单靠教育是否能在人们中间以及各国中间建立起和平。

光有知识还不具备实现和平的重要因素。我们应该通过提高精神境界，让人民重新建立手足之情和友爱精神。我们受到的教导是爱我们的邻居和爱自己。保佑和平的缔造者，是我们接受的又一种教导。家庭、学校和宗教场所都是为建造一个和平的世界所必备的条件。必须尊重多样性、其他的宗教和文化。如果我们需要实现和平文化的目标和实质，就必须在我们儿童的头脑中反复灌输和培育完整性的好处和多样性的统一。

伊朗总统为大会议程提出的题为“不同文明间的对话”的项目在本大会堂已辩论了好几年。这一项目的目的是增进了解和容忍，推动多样性的和平共存。应该让多样性得到展现其真正内涵的机会，让它成为美丽马赛克的一部分，而不是成为离间人民的借口，也不是分裂运动的借口。我们扩大了我们的视野，在

技术知识方面不断取得进步。我们的足迹到达了宇宙的其他角落。我们已经成为或应该是已经成为一个地球村。但说来奇怪的是，我们同时在经历着隔离、分治和极端的暴力分裂运动。显然，科学的进步还没有带来和平。我们仍旧生活在冲突和恐怖之中。知识还没有带来人们所渴望的结果。

我们已认定冲突的根源就在于不发达、贫困和压迫。我们曾经试图通过建立联合国扭转使用武力，代之以对话，但我们取得的成功很有限。我们仍然有很长、很艰巨的路要走。为什么？我们相信，答案就是，没有正义和平就不存在，正义是和平的最根本的内容，与和平密不可分。没有政治、经济和社会方面的正义，和平便不可能在一个国家内发展。

尽管我们在建设和平文化的崇高事业方面遇到了严重困难，我们仍然必须为了我们的儿童努力争取一个公正的世界，一个容忍的世界，一个充满手足之情和多样性的世界，在这样的世界中，充满了正义，《联合国宪章》的规定深深扎根于青年人的心目中。

**阿塔先生**（埃及）（**以阿拉伯语发言**）：我首先感谢秘书长题为“世界儿童和平非暴力文化国际十年”（A/57/186）。报告全面说明了为执行《和平文化行动纲领》所进行的各种努力。我们还感谢各会员国和联合国系统各机构所作的努力，特别是教科文组织和联合国儿童基金会（儿童基金会）的努力。我们强调民间社会积极参与树立和平文化这一概念的重要性。

和平文化是十分复杂的工作，分成不同的阶段，每个阶段有不同的目标和手段。我们应首先确定什么是和平，这样和平才公正，才能持久。嗣后，最困难的阶段是商定和平的内容并实现和平，这是对我们是否真正相信和平的一种考验。在此之后，我们就会达到我们都为之努力的阶段，即未来几代人中间充满和平文化和和平共处的阶段。

中东比其他地区更需要和平文化。巴勒斯坦领土上暴力和反暴力循环的周而复始，使和平的希望泯灭，这种情势在 1990 年代愈演愈烈。我们也不能忘

记，巴勒斯坦人民是处于占领下的人民，以色列占领部队的所作所为每天都给他们带来痛苦。他们实际上是生活在封锁之中，面临土地被没收的威胁之中。的确，他们自己的生存面临着威胁。除此之外，巴勒斯坦人民还被剥夺了作为得到发展人类资源的唯一手段的适当的教育和保健的权利。这意味着巴勒斯坦儿童的未来活活地遭到扼杀。

由于我们讨论的是和平文化，我就提一提儿童权利委员会最近就生活在占领之下的巴勒斯坦儿童权利状况问题得出的结论。

首先，委员会对被占巴勒斯坦领土儿童状况方面资料缺乏的情况表示严重的关注。委员会还对 18 岁以下以色列儿童的法律定义方面的歧视感到关注。根据以色列第 132 号军事命令，巴勒斯坦儿童为 16 岁以下儿童。委员会还建议以色列政府确保以色列的法律必须与《儿童权利公约》第一和二条一致。

其次，委员会还对有关巴勒斯坦儿童在拘留中心受到以色列警察虐待提出投诉一事表示了严重的关注。委员会还建议以色列政府就每一虐待案件进行调查并提出起诉，并就经核证确实存在的虐待案件作出赔偿。第三，委员会对巴勒斯坦领土内保健情况严重恶化表示十分关切，并建议每一个巴勒斯坦人都获得保健服务。第四，儿童权利委员会建议，以色列政府全面遵守国际人道主义法和《日内瓦第四公约》，不再拆毁房屋，并向受害者提供必要的赔偿。

我国呼吁以色列国内维护和平的力量加强和平文化，打破以色列占领部队在被占领的阿拉伯领土上的所作所为引起的暴力和对抗的恶性循环。

联合国教育、科学及文化组织通过的《世界文化多样性宣言》在其序言部分阐明，文化应被视为一个社会或社会团体独特的精神、物质、知识和情感特征，除了艺术和文学外，它还包括生活方式、共同生活的方式、价值观念系统、传统和信仰。《宣言》强调尊重文化多样性、容忍、对话、理解和相互信任，将其

作为实现国际和平与安全的途径。我们谨指出，宗教是构成文化多样性基础的一个主要组成部分。应把宗教视为国际上共同努力促进文化对话的一种途径，而不应利用宗教来煽动政治对抗或意识形态冲突。

我们对把宗教作为歧视的原因以及人与人之间缺乏容忍和相互理解表示严重关切。这破坏了人权和基本自由，阻碍和平文化的传播。

**安德拉比先生**（巴基斯坦）（**以英语发言**）：在上一个世纪存在着相互冲突的意识形态，并大肆宣扬武力和无情地使用武力，这给世界带来了许多苦难。人类经历了两次世界大战。世界大战产生的苦难和破坏是对人类基本信条的凌辱。随着时间的进步，各国和各国人民制定、改进和完善了各种机制和手段来帮助人类创造更好的社会环境和条件。《联合国宪章》和《世界人权宣言》是两份主要文书，发展和提出了人类的基本价值观念：自由、平等、正义和容忍。

冷战的结束使我们有可能在人类基本价值观念的基础上建立新的社会秩序。1999 年 9 月 13 日通过的《和平文化宣言和行动纲领》鼓舞我们在社会所有各级以及所有国家之间坚持自由、容忍、合作、多元化、文化多样性、对话和理解的原则。和平文化概念以庄严载入《宪章》。《世界人权宣言》第二十八条呼吁建立一个全部实现所有权利的世界。这一条宣称，“人人有权享受本宣言所载权利与自由可得全部实现之社会及国际秩序”。这一条坚定地体现了和平文化。

新的千年的到来使我们有了新的希望。但 2001 年 9 月 11 日的悲惨事件使这些希望受到严重打击，干扰我们走向所展望的目标。国际社会在打击罪恶的恐怖主义现象方面同仇敌忾。但令人遗憾的是，有人却设法使一种宗教反对另一种宗教，一种文化反对另一种文化，一种文明反对另一种文明。某些利益集团正在大力鼓吹塞缪尔·亨廷顿的不同文明之间冲突的理论。

无疑，自去年恐怖主义袭击以来，吹遍全球的风即带来了冲突的种子，也带来了合作的种子。我们应决定，要保护和培育哪些种子，使其生根发芽。

不同文明冲突的概念是在冷战结束后提出的关于世界政治特点正在改变的理论之一。其作者说，代表世界上不同观点的不同文明和宗教将是今后战争的核心问题，这种观点在全世界没有得到承认，违反了和平文化的概念。对人类来说，和平文化是更合理和更理智的选择。它接受各种文化的多元性和多样性，相信通过不同文化相互吸收和共存能够产生和谐。

宗教和文化是任何社会中相互联系的两个组成部分。宗教之所以重要，是因为人类必须通过某种宗教追求满足精神需要。宗教有很大的潜力。它们能够在调和分歧、促进普遍道德标准以及努力创造道义和正义占主导地位的环境方面发挥重要作用。在整个人类历史上宗教是一种重要的力量。所有宗教都维护人类尊严和社会正义。宗教通过其教育主张容忍、无歧视和尊重人权的价值观念。在出现紧张局势的社区内，宗教领导人和宗教机构往往能够促进和解和医治创伤。然而，尽管如此，基于宗教或信仰的不容忍和歧视行为也是很常见的。许多暴力行为是以宗教的名义进行的。

暴力是对人类尊严的凌辱。而和平不仅仅是没有冲突。和平文化是一种积极和不断发展的进程，在这个进程中鼓励参与性互动，并本着相互理解、和谐与合作的精神解决冲突。这种进程的关键是了解和理解他人的存在。《可兰经》提出了相互理解文化，它说：“众人啊！我确已从一男一女创造你们，我使你们成为许多民族和宗族，以便你们互相认识”（《可兰经》，第四十九章：13）。

互相认识与设法了解不同意识形态和不同文化相关。相互理解就能产生容忍、接受、尊重、和谐与参与，这些最终产生和平文化。

我们赞赏孟加拉国代表团和其他国家代表团努力为实现和平文化做出积极贡献。我们支持孟加拉国介绍的关于和平文化的决议草案 A/57/L.9/Rev.1。

《和平文化行动纲领》鼓励会员国采取行动在国内、以及在区域和国际上促进和平文化。它还呼吁联合国系统加强为促进和平文化正在做出的努力。

因此，巴基斯坦代表团打算在今后几天里，在议程项目 24 下提出一项题为“和平文化”的决议草案，其中载有关于宗教和文化理解、和谐与合作的一项宣言草案。我们确信，这项拟议的宣言将有助于在新的千年中促进和加强和平文化。

**法尔先生**（塞内加尔）（**以法语发言**）：“由于战争始于人的大脑，必须在人的大脑中捍卫和平。”载于联合国教育、科学和文化组织宪章序言部分的这一说法是大会于 3 年前通过的和平文化宣言和行动方案的基础。

这两份基本文件将继续激励我们各国和政府、政府间和非政府组织以及其他民间社会行动者的行动；上述所有各方均渴望为建立神话般星球村庄而作出贡献；这个村庄将协调富有的居住地区和没有希望的边缘地区。达不到这一点将阻碍国际社会实现宁静、幸福和更美好未来的合法愿望。

由于和平不仅仅是没有战争，国际社会促进和平和容忍文化的行动不能仅限于在冲突、潜在冲突局势或冲突后局势中的各国。正如宣言第 2 条所规定的那样：

“在更充分的发展和和平文化方面取得进展是通过有利于促进个人、集团和国家之间和平的价值观、态度、行为方式和生活方式来实现的。”（**第 53/243 A 号决议**）

因此，此种进步必须特别导致促进和平解决争端和预防危机文化；巩固民主、普遍尊重和遵守所有人权和基本自由，以及善政原则；各民族人民，特别是那些在外来占领下的人民充分行使他们的自决权利；以及尊重国家主权、领土完整和政治独立的原则。

行动方案规定了一整套措施，通过教育加强和平文化，建立持久的经济和社会发展，推动尊重所有人

权和性别平等，主张民主参与和保证信息和知识的自由流动。

摆在我们面前审议的联合国教科文组织总干事的报告明确阐述了在执行宣言和行动纲领以及实现2001至2010年和平文化和使世界儿童免遭暴力的国际十年的目标方面所取得的进展。

塞内加尔欢迎教科文组织发出的许多重要倡议和其总干事本人对执行商定战略目标所作承诺。在这方面，我国代表团充分支持秘书长有关宣布9月21日为全球停火和非暴力日的提议。塞内加尔还赞同2003、2004和2005等年的国际十年的优先主题，这三年分别针对参与性通信、信息和知识自由流通和尊重人权及性别平等。

必须强调对儿童的保护，我国代表团欢迎联合国儿童基金会有关和平教育的倡议并鼓励儿童基金会和教科文组织开展和加强它们在执行行动方案和十年目标方面的合作。

塞内加尔更加决心将各文化和文明之间的对话置于高度优先地位，将此对话作为巩固和扩大和平文化和世界上不同文化间和平基础的动力、手段和战略。为此，我们必须支持我们地球上如此丰富的文化的繁荣和互补性并促进尊重多样性。

因此，我们依然确信，全球化决不能等同于文化类同和思维单一。全球化决不能仅限于经济和贸易往来，必须有助于在个人、民族、国家之间的对话和文化交流，尊重各民族的文化、宗教和文明特征。

在此方面，我们必须确保严格尊重国际法律人权文书，特别是尊重种族、文化和宗教少数人民的权利，并根据德班宣言和行动方案加强打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象的斗争。因此塞内加尔鼓励联合国系统，特别是教科文组织发展其信息和网络财产，提供有关促进和平文化全球运动最佳手段的最新信息。

在这方面，我国政府认为，执行教科文组织关于文化多样性的普遍宣言能够广泛地推动建立一个理

解、容忍、团结和非暴力的全球文化。在这方面，我们认为极为重要的是最好让媒体、中小学校、大学、非正式教育方和非政府组织介入传播该重要宣言和在儿童和青年人中间推动和平和非暴力的社会、种族和道德价值观。

正如教科文组织总干事喜欢回顾的那样，的确时机已到，应该解除历史的武装，超越单一思维教条普遍主义暴君与特征政治未缓和的僵硬独裁之间的辩证关系。现在是缓解历史的时候了，以便不仅告诉我们的儿童强权和战争的历史，而且特别是告诉他们知识和文化辉煌胜利的历史。

因此非常清楚我为什么要强调我国塞内加尔极为重视文化例外，今天比以往任何时期都更加必须尊重这一道德原则，将此作为神圣的职责，因为现在存在着使文化商业化和反对文化产品的日益增长的危险趋势。存在着以下极大的威胁，即如果我们不当心的话，我们可能会看到众多文化转变成市场产品，或者更糟的是，干脆否定人类文化继承财产的基本内容。

最近在贝鲁特举行的法语国家国际组织关于“文化间对话”主题的首脑会议提请注意既真实重大而又有害的这一趋势。在联合国这里，我们有集体责任应对挑战和确保世界贸易组织的多边贸易谈判适当考虑到这基本事实。

在这方面，法语国家国际组织——该组织最近选择前塞内加尔国家元首阿卜杜·迪乌夫先生为其负责人——提议起草和通过关于文化多样性国际公约。该公约除其他外赞同尊重多语言原则。应当传播并广泛支持这样的建议，以利于维护和保护世界文化——世界的各种文化——它们的协同作用和必要互补作用，一句话，它们的共存关系。法国总统雅克·希拉克对文化的难以阻挡的全球化提出了正确指责，怀疑“西方是否感觉到它将一种主要注重物质的占统治地位的文化强加于人；它咄咄逼人，因为人类大多数是在无法获得这种物质文化情况下遭遇并观察到它的。”

在说过和做过所有这一切之后，并且在世界仍然应付最近恐怖事件的影响时，我们必须尽一切努力防止，避免和抑制文明的冲突；世界末日的预言者及其盟友、形形色色的狂热、自由的劲敌都助长这样的冲突；他们在其丑恶的预示世界末日来临狂热之余想造成文化、传统和宗教对立，造成人民之间、文化之间和宗教之间的对立。这种文化、信仰和文明的冲突只会导致仇视和混乱，造成人类文化遗产的坍塌，和平文化、彼此谅解和容忍的消逝及人文主义的解体；而在教科文组织看来，它本应成为所有文化共享的一种道德发展。

首先，必须给人类以自由并恢复其基本人性，使它意识到文明的价值同时注重从前现实和今天条件限制的创造多样性。我们必须在所有领域进行对话、交换、分享，而根本的是在文化方面，因为它是一切人类活动的重要来源和终极目标。

处于发展首尾阶段的人类必须处处伴随文化向“宇宙文明”进步的过程，就象利奥波德·塞达尔·桑戈尔诗句描述的，也如同塞内加尔共和国总统阿卜杜拉耶·韦德在“千年之光”来临时激昂陈词的那样。

这个不断演变的全球化世界已丧失其所有参照点；善良不再崇高、邪恶不再可怖，不安全、惧怕、敌意和对峙比比皆是。在这个永远是一个而永远分裂的全球化世界，争夺自由、正义与和平之崇高价值神圣性的普遍斗争同人类不断谋求更美好世界的神圣战争已经水乳交融地连接在一起。

世界充满了真、善、美，崇高希望和理想憧憬，让我们共同现实地梦想一个和平世界，这里人们通过他人知彼也更知己的驱使为我们编织全人类团结一致的持久结构提供了可能，而它是拯救真正人文文化的必要条件；该文化是人们等待已久的新全球公民出现的基础。富有成效的文化对话能够达到此目的。

**主席（以英语发言）：**按照 1994 年 8 月 24 日第 48/265 号决议，我现在请马耳他最高军事政权观察员发言。

**利纳蒂·博施先生（马耳他主权军事教团）（以英语发言）：**主席先生，非常感谢你使我有机会代表马耳他主权军事教团发言。这是我首次在大会本届会议发言。允许我同我前面的人一道向你表示祝贺。我已经看到你在主持辩论时表现的专业技能。我相信本机构这届会议在你主持下将为辩论质量确立新标准。

文化涉及面很广。它主要通过教育开发智力和道德能力。它对人类行为的统一模式提出假定，同时也对种族、宗教和社会集团的惯常信仰、社会习俗和物质特征作出假定。

联合国存在的首要理由是维护和平与安全。马耳他军事教团称赞联合国为此目标付出的努力，但是我们也意识到我们所处的世界困难而充满动荡。只要有武装冲突就不会有和平。只要暴力、无知、贫困、种族屠杀和歧视仍然影响我们日常生活就不会有和平。

从人类思考战争以来，他们也考虑必须构筑和平工事。教科文组织章程前言的这一思想是和平文化概念的基础。构筑和平文化的核心思想是防止暴力和冲突，不论是外部还是我们内心的。我们认为建立在和平文化基础上的国际社会必须以容忍、正义和人权为基础。

大会在 1999 年宣布了和平文化十年（[第 53/243 号决议](#)），决议指出政府、国际组织和民间社会的活动应以宣言条款为指导，以促进和加强新千年的和平文化。宣言第一条指出和平文化是一套价值观念、思想态度、传统、行为模式和生活方式。其基础是尊重人权、结束暴力并通过教育、对话与合作促进和实践非暴力。这些是在所有层面的教育和提高意识活动必须给予特别注意的必要原则。

不能将和平文化作为独立思想看待。相反，它是包含与人类发展紧密相连的经济和社会问题构架的一部分。和平文化不能是里程碑，而是有益于人类进步的基石。世界通过和平文化必须更深刻地认识尊重人及其权利的价值观、态度和传统的重要性。自由、正义、容忍和团结是构成彻底摒弃暴力等目标的框架。

和平文化宣言和行动纲领坚定地使国际社会参与以对话消除暴力的努力。促进国际和平和安全行动包括推动行动纲领的实施和冲突局势下的积极倡导，譬如平静日，目的是开展防疫和分发药物活动、和平走廊活动以确保运送人道救济物资和提供和平庇护，以尊重像医院和诊所这样的健康医疗机构发挥的核心作用。马耳他骑士团认为这是一项非常重要的条款。我们的医院和诊所在战争中首当其冲。

我们坚定地认为，在维护人类尊严与平等以及的确，在尽可能确保全球化成为有利于世界人民的积极力量方面，存在着集体的责任。缺乏此种共同和广泛的努力，和平的可能性是渺茫和遥远的。

发展对稳定是重要的，但是发展面临着很大的障碍，其中包括外债问题、市场准入的障碍、缺乏基础设施、清洁水短缺及疾病。的确，战争、疾病、饥饿和死亡是《启示录》中的四个骑手。今天他们继续威胁着人类的进步。必须采取现实的措施和制订可以实现的目标。言词必须化为行动。

最后，请允许我感谢秘书长和大会所有会员国对和平文化采取的建设性态度。马耳他骑士团意识到其责任，愿为实现真正有效的和平文化与国际社会进行合作。

**主席（以英语发言）：**我被告知以色列要求行使答辩权。我请以色列代表发言。

**沙查姆先生（以色列）（以英语发言）：**我愿就今天埃及代表的发言进行答辩。我完全同意我的埃及同事在其发言中有关签署和平协议重要性的介绍性部分，该协议对迄今处于冲突中的两个国家之间发展和平文化仍是最佳的基础。

实际上，这正是我们两国，以色列和埃及，已经做的。在此方面，埃及过去是现在仍然是阿拉伯国家中的先驱。与以色列签署和平条约的埃及已故总统安瓦尔·萨达特是一个真正有勇气的人。自该条约签署以来，以色列与埃及努力在其基础上加以发展。尽管有的时候我们之间的关系仍然冷淡，但埃及为促进以

色列与其他阿拉伯邻国之间的和平进行了不懈的努力。

因此，我对今天上午埃及代表发言的其余部分感到困惑。不幸的是，埃及代表利用对这一极为重要问题的重要讨论对我国发起毫无必要的攻击。

埃及代表空前片面的谩骂，只针对一个具体的儿童群体的状况，违反了我們面前的两项决议草案的普遍精神。与此相关，以色列欢迎儿童权利委员会发表的评估和在第三十一届会议上作出的建议，即在持续的恐怖行动当中，特别是巴勒斯坦自杀性人体炸弹蓄意和不分青红皂白地针对和杀害以色列平民包括儿童的情况下，委员会承认恐怖气氛持续存在，缔约国有权生活在和平与安全当中。

以色列也欢迎委员会有关其它非国家行为者充分尊重儿童权利及不在武装冲突当中利用儿童或以儿童为目标的建议。以色列也欢迎委员会强烈地敦促立即采取一切必要的措施，以制止暴力，确保不招募儿童，不让儿童参加冲突。

不幸的是，埃及代表完全忽视了在巴勒斯坦暴力和恐怖运动当中对儿童的肆意虐待，巴勒斯坦儿童直接参加恐怖活动，包括自杀性爆炸，巴勒斯坦的教育系统和巴勒斯坦官方媒体放肆地煽动暴力。所有这些作法都已受到大多数会员国的谴责。

埃及的发言也完全未提及巴勒斯坦采用恐怖主义对以色列方面造成的破坏性影响。以色列方面已有650名平民死亡，其中包括100多名儿童。约有900名以色列儿童在恐怖主义攻击当中受伤。一些巴勒斯坦的恐怖攻击蓄意针对儿童，其中包括攻击校车、迪斯科歌舞厅、比萨饼餐馆、及其它通常众多儿童聚集的场所。

不幸的是，埃及的发言未能反映对巴勒斯坦儿童福利的核心威胁是恐怖主义分子本身这一事实。

为简短起见，我将不再就该议程项目行使答辩权。

**主席（以英语发言）：**我现在请埃及代表做行使答辩权的发言。

**哈利勒女士**（埃及）（**以阿拉伯语发言**）：正如以色列代表刚才所说，埃及是中东第一个向以色列伸出和平之手的国家，因为埃及确信和平是解决中东争端的唯一途径。暴力和反暴力是以色列镇压性措施及以色列占领巴勒斯坦领土的直接结果。打破暴力循环的唯一办法是以色列根据安理会有关决议从被占领巴勒斯坦领土上撤出。

埃及强烈谴责一切针对平民的暴力行为，不论是针对以色列人还是巴勒斯坦人。以色列政府忽视了一个事实，即暴力和反暴力是以色列占领巴勒斯坦领土的直接结果。唯一的解决办法是以色列从巴勒斯坦领土完全撤出。

**主席**（**以英语发言**）：大会现在就题为“2001-2010 世界儿童和平非暴力文化国际十年”决议草案的 A/57/L.9/Rev.1 采取行动。

就决议草案采取行动之前，我愿宣布自提出决议草案以来，下列国家已成为 A/57/L.9/Rev.1 的共同提案国：白俄罗斯、布隆迪、多米尼加、埃及、格林纳达、洪都拉斯和科威特。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/57/L.9/Rev.1？

**决议草案 A/57/L.9/Rev.1 获得通过（第 57/6 号决议）。**

**主席**（**以英语发言**）：我们就此结束本阶段对议程项目 24 的审议。

**副主席希达亚特先生（印度尼西亚）主持会议。**

**议程项目 42（续）**

**最后审查和评价《1990 年代联合国非洲发展新议程》的执行情况**

(a) **最后审查和评价《1990 年代联合国非洲发展新议程》的执行情况**

**秘书长的说明（A/57/468/Add.1）**

**决议草案（A/57/468/Add.1，第 3 段）**

**主席**（**以英语发言**）：大会收到了在文件 A/57/468/Add.1 中分发的秘书长的说明，该说明转递了最后审查和评价《1990 年代联合国非洲发展新议程》执行情况的大会特设全体委员会的报告第二部分。

在这方面，大会收到了特设委员会在说明第 3 段中建议的决议草案。

我请南非的杜米萨尼·沙德拉克·库马洛先生阁下以最后审查和评价《1990 年代联合国非洲发展新议程》执行情况大会特设全体委员会副主席的身份发言，他将介绍文件 A/57/468/Add.1 第 3 段所载的决议草案。

**库马洛先生**（南非）（**以英语发言**）：我荣幸地代表非洲联盟介绍一份决议草案。该决议草案将确定非洲发展新伙伴关系，作为包括联合国在内的国际社会今后参与有关非洲大陆工作的框架。我之所以这样做，是因为该决议草案依据的是非洲复兴，这是非洲人自己拥有并促进的东西。决议草案表明了非洲的所有伙伴为确保非洲大陆拥有繁荣的未来所作的承诺。

该决议草案的通过，将最终意味着非洲再一次向国际社会表明它保证为自己的未来负责。与此同时，包括联合国系统的发达伙伴已表明它们承诺结成有利于非洲大陆的伙伴关系。

去年，经济及社会理事会实质性会议《部长宣言》首先赞同了《非洲问题新倡议》，从而在经济及社会理事会中开始了一个进程，而上述情况是这一进程的高潮。通过将非洲发展新伙伴关系置于国际社会对非洲承诺的中心地位，人们一致认为，通过未来的与非洲的伙伴关系的指导，非洲人本身确定的优先事项将获得其理应该获得的重视。

大会知道，2002 年 7 月在南非正式成立了非洲联盟以取代非洲统一组织，使非洲在面对新的挑战和不断变化的国际秩序时有一个崭新的开端。从某种意义上说，这项决议草案的通过也将象征国际社会与非洲互动的新开端。《1990 年代联合国非洲发展新议程》（联非新议程）以及《联合国非洲经济复苏和发展行

动纲领》(非洲经发纲领)是关心非洲最高利益的方案,但由于种种原因,它们没有产生预期的结果。作为与非洲互动的框架的非洲发展新伙伴关系的通过表明已从过去的失败中吸取了经验教训,保留并扩充了建设性的概念,确定了新的优先事项,并重申和接受了当家作主、负责制和伙伴关系的原则。与此同时,还本着同情和承诺的精神,强调了南南合作的重要性。

然而应该告诫的是,必须提醒我们自己,这一决议草案成功的基础,是应该以综合的方式对付不发达状况根源的原则。因此,执行在布鲁塞尔、多哈、蒙特雷和约翰内斯堡作出的决定极其重要。所以,非洲支持建议在秘书处设立一个机构,用以审查和报告联合国系统和国际社会对非洲发展新伙伴关系的支助,并协调与非洲有关的首脑会议和会议结果的执行工作。

在大会的年度议程中列入一个单一的范围广泛的议程项目,专门讨论在执行工作以及对非洲发展的国际支助方面取得的进展,这种决定也是令人欢迎的。在这方面我们感到骄傲的是,能够通过参加关于非洲发展的重点明确的辩论,对旨在重振大会工作的努力作出积极和切实的贡献。

我们再次肯切要求,非洲发展新伙伴关系的所有利害有关者——包括私营部门和民间社会——继续加大它们的贡献,确保我们成功地改善非洲境内每个人的生活质量。工业化国家 8 国集团(8 国集团)通过《8 国集团非洲行动计划》所作出的承诺受到人们的欢迎,人们希望鼓励 8 国集团私营部门在非洲投资的呼吁将导致进一步的贸易、转让适当技术,分享专门知识并进行能力建设,这些都将最终有益于所有的利害有关者。对于市场准入对非洲产品的重要性是再强调也不会过分的。

非洲赞赏对该决议草案作出了积极反应,因为它是约在两年前千年首脑会议认识到非洲特殊需求之后大会处理非洲问题的第一次机会。尽管这第一次努力似乎有点犹豫不决,但我们赞赏已认识到非洲大陆

在债务、官方发展援助、贸易、投资和技术转让等领域的具体需求,因此我们相信,我们的未来将能够建立在这些领域的基础上。

作为非洲联盟的主席,我们并不担心在要求非洲大陆再次承诺实现该决议草案的目标并在今后对其中所载的问题进行审议这方面会有什么矛盾。我们特别期待按照决议草案的设想,在经济及社会理事会以及大会讨论这些问题。我们还充分支持非洲特别任务顾问,而且相信我们能对该办事处的有效运作作出积极贡献。

非洲还将继续在其能力范围内在分区和区域各级建设和加强人的能力和机构能力,确保成功地实施非洲发展新伙伴关系。近在 2002 年 10 月 29 日,我国财政部长在议会宣布,对于允许南非公司利用南非资金资助在非洲的新的直接投资的限额,已经从 7 500 万美元增加到 20 000 万美元。许多非洲国家正在促进和加强其私营部门参与非洲本身发展的努力,这仅仅是其中的一个实例。

最后,非洲认为,这项决议草案奠定了坚实的基础,人们可据此在大会及其委员会、经济及社会理事会、联合国各基金、方案和专门机构以及国际社会其他部门中规划非洲问题。因此,我们致力于使该决议草案获得成功,并将继续在推进非洲发展新伙伴关系的理想方面发挥建设性作用,我们应为我们自己和今后世代这样做。

最后,我国代表团对那些积极认真参与确保这项有关 1990 年代联合国非洲发展新议程的决议草案取得成功的所有代表团表示祝贺,并支持非洲发展新伙伴关系。我敦促各代表团支持摆在我们面前的这项关于非洲发展新伙伴关系的决议草案。

**代理主席(以英语发言):**大会现在对文件 A/57/468/Add.1 第 3 段建议的题为“最后审查和评价 1990 年代联合国非洲发展新议程执行情况”的决议草案作出决定。

我是否可以认为大会决定通过这项决议草案?

**决议草案获得通过（第 57/7 号决议）。**

**代理主席（以英语发言）：**我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 41 分项(a)的审议？

**就这样决定。**

## 议程项目 29

### 2001-2010 年：在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年

#### 秘书长的报告（A/57/123）

**阿塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：**疟疾、艾滋病和肺结核已成为重大公共健康挑战；它们阻碍了许多国家的发展努力。联合国已通过第 55/284 号决议宣布本十年为发展中国家特别是非洲减少疟疾十年。当然，我们支持竭尽全力防治艾滋病，但我们也必须为防治疟疾作出同样的努力，世界卫生组织（卫生组织）报告表明，疟疾正在广泛蔓延，并同艾滋病一样造成严重的社会经济损害。

有报道表明，疟疾正在 100 多个国家中蔓延，波及 40% 的世界人口，并涵盖非洲、中南美洲、东南亚、印度次大陆、中东、一些非洲国家和西太平洋等广大地区。在 3 至 5 亿病例中，90% 都发生在中非、东非和西非。在每年 100 多万死于疟疾的人中，大多数人都是因免疫系统虚弱而死亡的儿童。确实令人悲伤和痛苦的是，每 30 秒就有一名儿童死于疟疾。

这令人感到痛苦，不仅是因为疟疾的发病率在老人和儿童中居高不下，而且也是因为疟疾是一种如早期诊断就可以轻易治愈的疾病。应该特别给非洲国家买不起药的人提供治疗药物，这项工作应比商业利益更为重要。在许多非洲国家中，疟疾不仅仅是健康问题，而是经济和社会问题。该疾病影响到个人的生产力及其赚取足够收入养活其家人的能力。研究表明，有些非洲国家因疟疾而损失 22% 的工作时间。在有些地方，25% 的人口都患有疟疾。

疟疾还使得儿童无法上学，从而限制了他们塑造其未来的能力。因此，疟疾不仅给现在而且也给未来造成破坏。统计数字证明，疟疾既是贫穷的结果也是

其根源。在发展中国家对付该疾病根源所需资源和这些国家拥有的物质财富和人力资源之间存在巨大的差距。

世界卫生组织估计，除目前支出外，还应为实现本十年的目标支出 10 亿美元。如果不持续增加保健领域的官方发展援助，如果不减轻债务还本付息的负担，就不能指望可以弥合这种差距。采取这种行动就能使各国释放更多的资源，对付危及其社会的各种疾病，特别是疟疾。

我要再次提及该项目秘书长报告（A/57/123）所载各项重要建议。埃及代表团支持秘书长要求更多地支持全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金，并在防治疟疾方面加强双边援助。

如果每 30 秒就有一名儿童死于疟疾，则我要求各国政府特别是捐助界简单地计算一下，算算多少人在我发言时死亡，多少人将在我们审议该项目期间死亡，以及多少人将在国际社会采取行动，通过提供必要药物铲除这一可轻易治愈的疾病以前死亡。我们所要求的不过是世界每天用于军备和扩大武库开支的一小部分——没有人知道最终将何时和对谁使用这些武库。

**梅南先生（多哥）（以法语发言）：**大会曾在其第五十五届会议期间宣布 2001-2010 年为在发展中国家特别是非洲减少疟疾十年。在许多方面，这是国际社会作出的一个非常重要的决定，目的是认真处理发展中国家仍不幸面临的重大健康问题之一。

为了达到这个目标，大会第 55/284 号决议除其他外，呼吁国际社会帮助疟疾盛行的国家改善其国家健康制度，以便在 2005 年以前达到一定数量的具体的目标，包括迅速提供治疗，更广泛地使用驱虫蚊帐；预防疟疾；以及有效打击这一疾病，特别是面临风险最大的人民，包括孕妇和儿童。同疟疾传染病进行的斗争非常紧迫，以便减少人民感染这一疾病的可能性。

秘书长在其向大会提出的有关减少疟疾十年目标执行情况的报告中，在对局势进行评估并注意到已

经采取的具体行动之后，特别强调了必须集中注意的某些优先领域，以便从战略上实现所期望的目标。

多哥代表团再次对秘书长提出高质量的报告表示赞赏，我们谨特别强调以下领域，我们认为这些领域对需要通过的战略极其重要：在疟疾泛滥的地区的人们中间提高认识和传播信息；促进各级水平上的伙伴关系，特别是在南北国家之间；改进消灭疟疾的程序和方法；以及动员必要的财政资源。

关于外联问题，秘书长回顾了于 4 月 25 日举行的非洲疟疾日，这一天是关于减少疟疾倡议的《阿布贾宣言》发起的，以便支持正在作出的努力和监督在非洲消灭疟疾努力中取得的进展。今年的纪念活动为本大陆一些国家提供了一次机会，从事基础广泛的活动，以便除其他外，在家庭一级消灭疟疾和提高对使用驱虫蚊帐的认识。另外，某些非政府组织和私人部门的伙伴也利用 4 月 25 日举行他们自己的活动，以促进消灭疟疾的努力。这项倡议应当受到欢迎。

但是，尽管这种一次性的活动是必要的，一边为消灭这一疾病的努力创造有希望的环境，我们不能忽视提高认识的努力应当是一个持续的进程的事实，以便使人们认为疟疾是一个不可容忍的负担。通过外联活动已经在非洲某些国家里消灭艾滋病毒/艾滋病的斗争中取得了具体的进展，并且预防性工作应当鼓励我们沿着这一方向坚持努力。

至于促进伙伴关系，我根本不需要回顾在实现这些努力方面进行国际合作的重要性。世界卫生组织、联合国发展计划署、联合国儿童基金会和世界银行在 1998 年发起的减少疟疾倡议生动地表明了这种方法的可行性。

但是，也必须进一步加强南南合作。成功地防止或消除这一疾病的南方国家必须对疟疾仍然盛行的国家提供更大的支持。

同样，确保私人部门参与实现 10 年目标也是同样重要的。私人公司和政府之间的伙伴关系将使政府能够以负担得起的价格提供新的治疗疟疾的复合疗

法，这种方法对抗药性非常有效，并且也以较低的价格提供驱虫蚊帐。这种合作也能够为有关国家提供一次机会，以获得生产驱虫蚊帐的新技术和有效的药品。

至于改进消灭这一疾病的方式和方法，应当集中全力克服非洲面临的主要困难之一：抗药性。价格便宜和非常有效的氯喹这样的药品现在已经没有作用，因为病媒对这些药品产生了抵抗力。人们希望，一个叫 Coartemether 的新药品在今后将可以成为一个替代解决方法，该药品最近得到世界卫生组织的核准，其部分原料来自中国草药，对治疗疟疾特别有效。

在动员资源方面，秘书长在报告中正确地指出，人力和财政资源的不足是消灭疟疾斗争中的主要障碍。

在这方面，多哥代表团谨回顾，自从宣布减少疟疾 10 年以来，国际捐助界采取的唯一主动行动就是建立了消灭艾滋病、肺结核和疟疾全球基金。由于该基金的范围广泛，人们担心，将有非常少量的财政资源被分配给消灭疟疾的努力。此外，预计将只有交给该基金的捐款中的 17% 被用于消灭疟疾的斗争，而 61% 和 22% 分别被用于艾滋病毒/艾滋病和肺结核。

我国代表团不打算抱怨我们的发展伙伴的傲慢态度，我根本不需要回顾，这些伙伴应当协助发展中国家本身解决其特定问题的努力。

在减少疟疾 10 年开始的第一年之后，对有关发病率 and 死亡率行动的效果进行评估和估计受影响国家承受的经济影响的时机还不成熟。但是，必须强调，国际社会有责任对非洲国家表示更积极的支持，以便和谐地实现 10 年的目标。

在这方面，我们不应忘记国际社会为帮助消除非洲贫困最近起草的多数方案和行动计划——这一措施使非洲人民抱有很大的希望和乐观。不幸未能取得预期的结果，1990 年代非洲发展新议程证实了这一情况，大会结束了这一新议程，代之以非洲发展新伙伴关系。

多哥真诚希望，国际社会将竭尽全力确保减少疟疾 10 年不会遭遇同样的命运，并且它将首先创造有利于扭转这一趋势的条件。

**法尔先生**（塞内加尔）（**以法语发言**）：我的多哥同事刚刚作了非常详尽、有文件根据和非常有启发性的发言。我谨祝贺他，并且表示完全赞同他的精辟评论。在他发言的那几分钟时间里，至少有 10 名非洲儿童因疟疾而死亡。这一事实说明我们正在审议的这个项目的重要性，我们特别关注这个项目。

大会在 2001 年 9 月 7 日第 55/284 号决议中宣布 2001-2010 年为发展中国家特别是非洲减少疟疾十年，因此，大会充分认识到该疾病对南方国家——特别是非洲国家——发展造成威胁的真正程度。事实上，疟疾是许多非洲国家的主要死因。正如令人震惊的统计数字所显示，疟疾与肺结核和艾滋病一道，正在破坏我们各国的发展，非常危险。

每年约有 3 亿人感染疟疾。正如前面指出，每 30 秒钟就有 1 名非洲儿童死于疟疾，疟疾造成的死亡 90% 发生在非洲。在我国——塞内加尔，疟疾占有所有医疗咨询的 30%，造成的收入损失相当于我国国内总产值的 1.3%。因此，疟疾是非洲各国面临的巨大挑战，大会知道，与此同时，非洲各国还在努力处理其他紧急和重要的挑战。

约两个多星期之前，西非研究人员在塞内加尔达喀尔举行会议，确定防治疟疾的区域政策，评估分区域防治疟疾成药的效力。在这次会议之前，所有法语非洲国家举行了一次会议，讨论该疾病。这再次说明，塞内加尔重视防治疟疾活动，重视执行十年的各项目标，重视减疟倡议。

我们认为，不能轻视防治疟疾的活动，不能将其置于防治艾滋病毒/艾滋病活动之后。恰恰相反，必须与处理防治艾滋病的挑战一样，迎头处理减少疟疾的挑战。

基础结构和资源贫乏或不足、传病媒介对成药和杀虫剂产生抵抗力、预防战略没有效力以及贫穷——

这是所有这些弊端的来源——都是必须克服的严重障碍，只有克服这些障碍，我们才能实现十年各项目标，首先是实现铲除疟疾的目标。此外，我们还应该指出，在寻找疫苗方面进展甚微。

2001 年 4 月，关于防治艾滋病、疟疾、肺结核和非洲其他地方疾病的非洲统一组织——现在改名为非洲联盟——特别首脑会议在尼日利亚阿布贾举行，这次会议发起了若干倡议，国际社会应该进一步支持这些倡议。非洲各国宣布 4 月 25 日为非洲防治疟疾日，并且承诺将国家预算的 15% 用于保健支出，它们再次显示了迎接保健和发展关键挑战的集体政治意愿。

《阿布贾宣言》强调，必须

“减少或免除蚊帐和材料、杀虫剂、防治疟疾药物和防治疟疾战略需要的其他推荐物资和服务的税金和关税”。

从秘书长报告 (A/57/123) 可以看出，塞内加尔是采取大胆措施执行该建议的 10 个非洲国家之一，其目的是增加获得医药、治疗和预防服务的机会。因此，我们认为，在此必须强烈和庄严地重申该建议，进行必要的财政和关税改革，以特别促使人民——尤其是儿童和孕妇——更加广泛地使用经过杀虫剂处理的蚊帐，目前，使用这种蚊帐的情形不足。

在减疟倡议框架内建立的各种伙伴关系使我们能够在防治疟疾的国际活动中取得相当大的进展。我们必须努力使私营部门、地方社区、家庭、非政府组织、媒体和社会其他部门进一步参与这些活动，以巩固和加强这些进展，实现十年各项目标。

最后但并非最不重要的一点是，我要再次强调，必须紧急加强全世界为全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金动员资源的运动。

为此目的，塞内加尔完全赞同秘书长的报告 (A/57/123) 中的五项建议，我国要求大会核可这些建议。

主席先生，感谢你的同情，因为当我结束发言的时候，影响数千万人的疟疾将夺走许多非洲儿童的生

命，这一疾病还影响其家庭、土地和大陆。这些儿童将享受不到家庭温暖和慈爱。丧失这些儿童反过来也将是其国家及其大陆的损失。

**代理主席（以英语发言）：**我们听取了关于议程项目 29 辩论中的最后一位发言者的发言。

我们就此结束现阶段对议程项目 29 的审议。

## 议程项目 30

### 联合国在促进全球人类新秩序方面的作用

#### (a) 秘书长的报告 (A/57/215)

#### (b) 决议草案 (A/57/L.10)

**代理主席（以英语发言）：**我请圭亚那代表介绍决议草案 A/57/L.10。

**伊斯梅尔先生（圭亚那）（以英语发言）：**我谨代表提案国介绍关于联合国在促进全球人类新秩序方面的作用的决议草案 A/57/L.10。

在这样做的时候，我愿借此机会强调导致我国政府在大会提出这一倡议的一些考虑。首先，冷战结束、加快的技术发展速度以及各国之间越来越相互依赖的关系所形成的巨大的人力发展潜力的远见使我们受到启发。所有这些因素使我们相信，现在是世界各国开始建立基于相互尊重、民主施政以及民众参与并体现各条约权利和义务的新的、开明的伙伴关系的大好时机。

第二，我们认识到，过去二十年以来，发展从国际政策议程上被逐渐地、明确地排挤掉。这一排挤主要是在两个重要的、相互关联的事态发展的背景下发生的。这两个事态发展是：经济新自由化的思想和政治优势，这一经济新自由化强调市场作用和加快全球化速度，而全球化本身越来越得到市场自由化逻辑的支持。这产生了国际经济关系中的新的不平衡，并且增强了过去几十年普遍存在的不平等模式。国际社会提出一个基于市场和之间更加平衡关系的供选择的远见的的时候到了。

第三个因素需要予以考虑。发展与和平之间不可分割的联系意味着，如果发展议程失败，和平肯定将受到威胁，反之亦然。随着世界不同地区冲突剧增，以及最近恐怖主义的增加，发展中国家越来越感到关注的是，由于执行和平与安全项目造成巨额费用，发展议程将进一步缺乏资源。反过来，发展将成为世界上迫切需要发展的数十亿人更加遥远的梦想。我们不能应付其中一个挑战，但却不顾另外一个挑战。因此，需要新方法，以确保通过对预防性、而不是强制性行动进行更大的投资，使发展、和平和安全——对人类生存至关重要的共同利益——相辅相成。这将要求在联合国这些基本宗旨之间保持合理的平衡。

第四个关切的方面是不关心发展的态度中所固有的对民主的威胁。例如，在社会经济领域，经济自由化优势在所有级别——发达国家和发展中国家内部以及南北、东西方国家之间——产生不平等。南方和北方赤贫人口正在增加。我们非但没有实现在过去引起许多有关发展讨论的全球财富重新分配，反而似乎面临全球贫困重新分配。尽管世界上每天靠一美元生活的人数可能减少，但我们得知，每天靠两美元或更少的钱维持生活的人数正在增加。个人主义和物质主义继续受到吹捧，而社会和人类价值观念却受到冷落。全球化尽管给一些人带来前所未有的好处，但同时给人类造成重大损失。比较平凡的边际化和软弱无力的现实中不时地穿插一些严重的经济和金融危机。

在政治方面，我们不能不指出，民主优势经常意味着不是更多的人民参与和共识，而是强国统治及其对多数人的操纵。民主越来越变成寡头统治的政府的伪装。另一方面，尽管在国家一级实行民主，但在更加广泛的国际社会仍然明显地看不到民主的优点，这在富国之间造成独立主义，而不是在人类中间形成团结。此外，人们从私营企业健康竞争中期望得到的自由迅速地遭到强大的联合大企业控制之手的限制。全球化和贸易自由化支持者自然将提出不同的论点。然而，现在越来越多的人承认，全球化再也不能只是一股无方向的力量；必须为了所有人的利益予以管理。

人们仍然可能要问这样一个问题：当可能已经有具有同样主旨的其他倡议时，为什么要提出这样一个倡议？确实不乏寻求发展的计划。自 1945 年建立以来，联合国十年又十年地一直努力制订一项国际发展战略，然而，十年又十年，这些煞费苦心商定的协议证明难以执行。同时，发展目标继续难以实现。

两年前，《千年宣言》的历史性通过标志着在发展议程中取得进展的新希望并为朝着实现明确规定的目标而作出新努力创造了一个框架。自从那时以来，就发展筹资和可持续发展问题以及其他问题举行了重要的国际会议。当然，现在要判断关于发展问题的那些会议的作用为时尚早。然而，在千年首脑会议举行两年后的今天，我们必须面对这样一个现实：整个国际社会尚未为实现《千年发展目标》打下坚实的基础。

在我们思考存在这些缺点的原因时，我们无例外地对长期性的缺乏取得进展的两个要素，即政治意愿和财务资源表示遗憾。因此，我们继续面临着如何发展必要的政治意愿以及如何调动必要资源这两个关键问题。除非这些核心问题得到解决，否则我们很难指望在发展方面取得突破。

会员国之间目前在发展的哲学和实践方面存在的分歧很难指望会有助于制订一种处理非常困难的发展挑战的共同作法。不仅在发达国家和发展中国家的经济和社会条件方面存在巨大差距，在它们对发展政策的观点方面也存在着同样严重的分歧。虽然我们可能使用同样的语言来谈论这些挑战，但我们讲的往往不是一回事。对很多人看来，全球化是为所有经济弊病所开的万丹灵药，而在其他人看来，全球化有可能使一些国家进一步处于全球经济的边缘。使合作伙伴对世界经济和社会问题的大不相同的看法实现统一是一个紧迫问题，这种统一是在今后取得进展的先决条件之一。仅仅掩盖这些分歧最终将使实施努力归于失败。

可以提出的第二个问题是：什么是新的全球人类秩序？它的目的是什么？这是一个应该得到回答的合

理的问题。它首先是一种诚实和认真的努力，以试图首先寻求可以作为今后的国际合作的坚实基础的共同点，并为发展提供一个全面和整体性的框架。此外，它的目的不是为了与其他已经存在的和正在执行的行动和建议发生冲突。相反，它应被看作是促成对我们必须采取的各种行动的协商一致意见的一个补充性手段。可以设想，它还可以起一种安全阀的作用，以备无论由于什么原因目前的谈判出现危机或陷于失败。

新的全球人类秩序不仅仅是一个哲学概念，而且是一个讲求实际的发展议程。其具体建议中包括全面和最终解决债务问题；拟订关于官方发展援助的一项新政策；调动新的额外资源；加强以及在必要时改革全球机构；在全球经济决策领域中为联合国发展一种更有核心性的作用；审查布雷顿森林机构和世界贸易组织的作用以更加集中处理人类发展问题。确实，新的全球人类秩序的比较令人感兴趣的建议之一是制订一项现代的和经过强化的《马歇尔计划》，以协助发展中国家进入自力更生实现经济发展的阶段，并能够进入全球经济。

现在让我涉及可能提出的第三个和最后一个问题。我们怎样达到这个目标？我怎样找到能够激发我们努力的政治意愿，以便为 21 世纪创建一种新的发展模式？我国代表团准备与其他有类似想法的代表团一道与发展伙伴们共同探讨它们在发展合作方面希望达到的最大限度。这样一种对话将为一种新的合作伙伴关系确定基本的条件，在我们的合作中提供某种可预测性和可靠性。

毫无疑问，作出这种和解和建立共识努力的最好论坛是联合国。作为最有代表性的国际机构，联合国最适合于在会员国之间促进一致意见。此外，联合国秘书处拥有必要的手段，能够为促进我们的努力提供必要的知识和技术支助。然而，会员国负有不可推卸的责任确定如何利用本组织并决定应如何使它发挥这些职能。我们往往在商定我们希望机构发挥何种职能之前就试图决定这些机构的形态，这是一种错误。不足为奇的是，其结果是我们往往本末倒置。

最后，我想说，在《联合国宪章》中已经存在新的全球人类秩序的轮廓。我们只需要进一步发展这个结构以确保本组织以其创建人所预期的讲求实际的方式发挥作用。

我们面前的决议草案通过强调国际社会有义务实现国际上一致同意的发展目标，包括载于《千年宣言》中的那些目标而强调了需要为实现发展和消灭贫困的行动达成一种基础广泛的协调一致意见。它还要求进一步详细制订关于一种新的全球人类秩序的建议，我们承诺与各代表团和其他有同样想法的合作伙伴一道对这个呼吁作出反应。

最后，我高兴地宣布，自从决议草案公布以来，下列国家也成为提案国：巴基斯坦、南非、泰国和委内瑞拉。我们真诚地感谢所有提案国所提供的宝贵支持，并感谢所有合作伙伴在就决议草案所进行的协商中表现出的灵活和合作精神。

我现在高兴地提出关于联合国在促进一种新的全球人类秩序方面的作用的决议 A/57/L.10，以便由大会通过。

**代理主席（以英语发言）：**据我所知，正在继续就这项决议草案进行协商。因此，我想通知会员国，将在今后就决议草案 A/57/L.10 采取行动。

## 议程项目 32

### 信息和通讯技术促进发展

#### 大会第五十六届会议主席提交的建议简要 (A/57/280)

**雷凯霍·夸尔先生（古巴）（以西班牙语发言）：**我们今天生活在技术革命时代，信息和通讯技术使各国有机会实时了解世界上所发生的一切事件，了解最新的技术进步。

然而，这一现实同新自由主义全球化进程所产生的落差与不平衡形成鲜明对照，我们现在目睹贫困、缺乏卫生与文盲状况的加剧。世界人口大多数仍然生活在贫困状况中，发达国家与发展中国家之间的技术鸿沟急剧扩大。

国际电讯联盟提供的数据表明，全世界所有电话线，62%集中在仅 23 个发达国家，它们的人口占世界人口不到 15%；84%的移动电话用户，91%的传真机和 97%的互联网服务器，都在发达国家。这些数字惊人。仅在非洲，每一千个居民只 18 条电话线，而在占世界人口 15%的发达国家中，每一千个居民有 567 条电话线。

世界发展中国家财政资源有限，而且必须用来克服贫困，营养不良、卫生不足与文盲状况，从而突出经济发展重点。它们也缺乏利用技术革命所带来的机会所必要的基本人力和技术资源。

2002 年 6 月大会专门讨论信息和通讯技术促进发展问题的会议，着重强调需要加强国际努力，协助发展中国家加入这一新技术时代。这次会议承认，为了解决技术鸿沟问题，光提供技术是不够的。还有更大的鸿沟，如贫富鸿沟与城乡发展之间的鸿沟等等。

为了发展信息和通讯技术，首先必须解决基本问题，如电力供应和电话与互联网基本基础设施。在这一信息学全球化的进程中，不能把官方发展援助边缘化，官方发展援助说的多做的少；而且，只要继续对发展中国家施行单方面强制性制裁，不仅堵塞它们的贸易机会，而且限制它们自由获取新技术，电子贸易就无从谈起。显然必须作出根本性改变，才能让发展中国家成为这场革命的参加者和受易者。

古巴希望，将于 2003 年在日内瓦和 2005 年在突尼斯举行的信息社会问题世界首脑会议能展开一场认真的辩论，产生具体的倡议和行动，使发展中国家能参加全球技术发展，使它们的人民能够摆脱贫困与边缘化。国际社会必须向发展中国家提供援助，以便使它们能够解决它们所面临的障碍，如缺乏基础设施、教育、能力建设、投资和互联能力。

需要在所有国际作用者之间建立有效的合作，以增强信息和通讯技术对发展的作用，在优惠的基础上向发展中国家转让技术，特别以知识为基础的技术，以便我们各国能发展我们自身的人力资源。

古巴是美国政府 40 多年来顽固执行野蛮的经济贸易和金融禁运的受害者。尽管资源严重有限，古巴现在仍在执行一项长期战略，向社会所有各部门引进信息技术，优先强调计算机化的社会面，以便以我们所有的有限资源，提供尽可能广泛地使用这些技术的机会。

我们第一优先是人力资源培训，特别是青年。在全国所有各城市和农村地区建立青年计算机俱乐部，提供必要的设备和教员，为儿童与青少年，以及其他对此课目感兴趣者，提供免费的信息学教育。

2000 年，我国已培养了 12 074 名教员，在全国所有各小学教计算机使用。所有的小学和中学都已安装了计算机，这使我们从小开发儿童能力，培养他们能掌握信息学和通讯技术。

近月来，古巴还建立了计算机技术学校，培训数百万青年掌握计算机和电子学基本知识，作为应付社会各领域中越来越多地应用信息学的必要基础，这是信息学和通讯新时代的要求。

这一新时代才刚刚开始。但是，除非我们从一开始就纠正它现有的缺陷，我们将继续面临数码鸿沟和技术疏远的问题。如果我们真正想要人类进步，如果我们真正想大家都享用技术进步，就必须立即采取紧迫而有效的行动，否则将为时过晚。这就是我们的挑战。

**谢·萨姆·基普先生**（马来西亚）（**以英语发言**）：信息和通讯技术已给世界带来了巨大的变化，它们具有巨大的潜力，如果掌握适当，能给发展中国家特别是最不发达国家带来机会，创造新颖药物，促进他们国家的发展，赶上发达世界。然而，世界迅速意识到信息和通信技术也可能通过形成数字鸿沟来扩大发达国家和发展中国家之间的差距。国际电信联盟秘书长近来报告说，大韩民国 60% 以上的住户享有宽带因特网连接，而每 100 公民中因特网用户少于一户的有 61 个国家。数字鸿沟如果不迅速和审慎地予以消除的话，会使发展中国家进一步边缘化。在这一方面，联合国在全球协调努力消除这一差距方面发挥着重要作用。

马来西亚欢迎秘书长作为建立无贫穷社会的促进因素于 2001 年 11 月 21 日创办联合国信息和通信技术工作队。我们希望信息和通信技术工作队将促进消除全球数字鸿沟和增进数字机遇，它将使信息和通信技术工作队为各国的发展服务。全球性的可持续发展要求加快发达国家向发展中国家转让知识和技术，尤其是信息和通信技术。

自这一新机构设立起差不多已过了一年。信息和通信技术工作队第三次会议将在近期召开，以审查其过去一年的工作。我国代表团高兴地指出，信息和通信技术工作队尽管设立才一年，但在履行其为数字革命领域之外的数十亿人民建设数字桥梁的职责方面进展顺利。我们注意到，第三次会议除别的以外，将重申多方利益有关者做法的有效性，并将继续将信息和通信技术用于实现千年发展目标，将集中关注非洲，并为信息社会问题世界首脑会议做出有效贡献。

2003 年 12 月 10 日至 12 日将在日内瓦举行以及 2005 年将在突尼斯举行的信息社会问题世界首脑会议将成为人类历史上的重要事件。信息社会问题世界首脑会议的目的之一拓展视野：认识信息社会。信息和通信技术在我们没有意识到的情况下正在飞速改变着国际社会。例如，我们中的许多人都将我们的个人计算机和因特网可以为我们做什么视为理所当然。只有当我们的区域网中断或邪恶的病毒攻击我们的个人计算机时，我们才意识到其重要性。这些虽是简单类比，但它们却清楚地揭示了信息和通信技术如何影响我们日常生活。将信息和通信技术应用用于诸如电子政务、电子医疗和电子教育将有助于落实广泛的社会和经济目标，例如根除贫穷。正因为如此，人类必须认识到这是一场革命，从而使我们能够回应这些挑战，并利用其带来的机遇。

显然，最大的挑战是消除数字鸿沟并促进全人类的数字机遇。这一信息已经在 2002 年 6 月 17 日和 18 日在纽约举行的大会专门讨论信息和通信技术促进发展的会议上清晰传播。重要的是，这一政治信息必须在信息社会问题世界首脑会议过程中引起共鸣，从而提供一份坚定和一致的行动纲领，供各国政府、国际机构和民间社会各个部门为了全人类的利益落实执行。

信息社会问题世界首脑会议是又一次世界性聚会，它将形成多边层次的国际合作。为确保真正、具体和可持续地将知识和信息及通信技术转让给发展中国家，必须开展真正的国际合作。信息是为全人类造福并增进其权利的最强有力手段。因为拥有丰富知识的社会将为世界各国人民带来更多利益。我们的领导人在千年首脑会议上希望拥有普遍享有信息和通信技术的权利。因此，发达国家必须援助发展中国家努力开发这些技术，正如我们领导人所商定的《千年宣言》体现的那样。信息和通信技术工作队和 8 国集团数字机会工作队将在这一方面发挥决定性的作用。马来西亚期待着参加 2003 年 3 月 24 日至 4 月 4 日在日内瓦举行的信息社会问题世界首脑会议筹备委员会第二次会议。

知识已经成为一种变革因素。马来西亚政府自 1990 年代初起就开始寻求将马来西亚变成一个知识社会。在我们根据信息社会的要求改造我们的社会时，我们意识到消除当地社区之间的信息和数字鸿沟的重要性。马来西亚的因特网用户增加了四倍，或增加了 400%，从 1998 年的 160 万用户增加到 2001 年的 650 万用户。我们期望这一数字明年将迅速增长到 1 000 万。然而，更为关键的是促进该项技术的运用，以便社会各阶层把握信息时代的机会。马来西亚愿意在力所能及的范围内为促进信息和通信技术领域的国际合作，尤其是发展中国家之间的合作做出贡献。

联合国所处的有利地位可以在形成全球信息和通信技术促进发展的远景方面发挥领导作用。在这一方面，马来西亚认为经大韩民国倡议召开大会专门讨论信息和通信技术促进发展的会议尤为重要和及时。这是大会首次召开一次会议专门讨论该问题，该会议除别的以外，不仅对必须消除现有全球数字鸿沟，而且对防止数字鸿沟进一步扩大提供了政治动力。此外，全球化浪潮将使发展中国家在信息时代进一步国际化。

**埃斯卡内罗先生**（墨西哥）（**以西班牙语发言**）：我国代表团欢迎介绍题为“大会专门讨论信息和通信

技术促进发展问题的会议——大会第五十六届会议主席提交的摘要”的 A/57/280 号文件。

在该次会议上，我国代表团注意到：信息和通信技术是创立建立在知识之上的世界经济的决定因素，我们必须本着有人情味的发展新概念建设世界经济；必须运用这些技术加速发展，增加竞争力，促进可持续发展，消除贫穷及其极端和有害的表现形式，以及促进所有国家有效的一体化；以及必须考虑到各个方面并采取行动减少或消除阻碍发展中国家参与及广泛使用这种技术的障碍。

墨西哥代表团希望借此机会重申我国极其重视举行关于信息社会问题的世界首脑会议，因而也重视强化国际社会要求举行这次雄心勃勃的会议而开展的所有活动。因此，我们欢迎突尼斯和瑞士代表团在第二委员会就此项目提出的决议。

该项决议强调了联合国、国际电信联盟和其他国际论坛为支持举行信息社会问题世界首脑会议的筹备进程所开展的活动。我们敦促所有国家在国际和国家一级加强工作，敦促联合国各机构、各政府间组织和国际机构加强合作，将这种合作作为首脑会议筹备进程的一部分，并且对其表示支持。

关于上述决议的执行段落，墨西哥代表团希望坚持这样一点，即我们认为在筹备举行首脑会议的过程中进行合作至关重要。我国代表团认识到，一些国家以及一些国际组织和机构对于向信息化社会迈进有着特别的兴趣，信息化社会可以成为技术转让过程中的一种有效联系渠道，同时将为减少各国之间的发展差距做出贡献。

不过，墨西哥关切地注意到，在审议工作在日内瓦的筹备委员会工作小组内进行的情况下，这些努力或许不会取得成效。我们认为至关重要的是，与首脑会议有关的活动和会议应该在一个相互补充的框架内进行。这样，这些无疑具有价值的主动行动，可能会增加筹备委员会工作的增加值，在举行区域会议方面尤其如此。

鉴于上述考虑，墨西哥代表团希望请各国、各政府间机构和国际机构加强首脑会议筹备委员会的工作，这种工作将使得有可能以一种协调一致、有效和全面的方式实现信息社会问题世界首脑会议的各项目标。

**维奥蒂女士**（巴西）（**以英语发言**）：信息和通讯技术已经成为全球化的一个主要组成部分。这些新技术是如此重要，以致于我们创建了一个新的概念：“信息社会”，来描述这些技术带来的所有变化。事实上，信息通讯技术的扩散具有极其深远的意义。在这一方面，巴西早在三年之前就制定了一项信息社会方案，该方案通过了一项多部门办法，包括了诸如教育、保健、贸易和政府等领域。

巴西将这一领域置于优先地位，它正在积极参与将于日内瓦和突尼斯举行的信息社会问题世界首脑会议的筹备进程。作为一个普遍参加的政府间论坛，该首脑会议将能够从不同角度审议各种问题，作出各种其合法性因广泛参与而显现的决定。这一点非常重要，因为现今的许多决定，特别是有关政策的决定，都是在参加成员有限的论坛上作出的，在发展中国家方面并不具有充分的代表性。

在我们提及这一新概念的时候，我们首先会想到经济领域。信息和通讯技术带来了创新和新的活力，改变了我们生产货物和提供服务以及进行贸易的方式。任何企业如果在其活动中不使用信息和通讯技术，就不可能有任何竞争力。

信息和通讯技术业已证明至关重要的另一重要领域是政府部门。例如在巴西，信息和通讯技术使我们改进了政府的服务工作，加强了民主、公民的职责和权利以及法治。例如，收入税的申报可以在线进行，从而避免了繁琐的官僚程序。关于政府采购的信息可以在因特网上获取，因而确保了透明度。

使用信息和通讯技术的一个更为重要的领域是选举过程。巴西的总统大选于10月6日和27日举行，整个选举完全是通过电子投票方式进行的，其中包括在最偏远的农村。这一系统避免了欺诈，加强了合法

性，使得可以快速和可靠地计票。尽管有1.15亿选民参加投票，但在投票结束后不久便宣布了结果。此外，电子系统的确定性和简洁性也有助于减少接近50%的空白票和污损票。

我们也必须从社会和文化的角度来看待信息和通讯技术。在这方面，我们的信息社会方案通过发展当地的内容，将各大学和图书馆连接起来，促进远距离教育，从而将信息和通讯技术的使用扩大到人口的所有部分。我们非常满意地注意到，例如，在过去三年来，因特网的使用者和域名的数量已经大大增加。

信息和通讯技术已经成为这样一种强有力的工具，它可以帮助缩短发展中国家与发达国家之间的差距，或者进一步扩大它们之间的差距。这是我们面临的巨大挑战：我们如何利用信息和通讯技术提供的潜力？

对此作出的答复有国内和国际两方面内容。在国家一级，政府必须制定公共政策促进对于信息和通讯技术的研究，将这种研究结果广为传播。政府、私人部门和大学之间伙伴关系的重要性如何评价都不过分。

在国际一级，为缩短数字鸿沟进行的合作至关重要。巴西已经积极参与各种多边论坛，诸如15国集团和里约集团，并且密切关注涉及信息社会的其他主动行动，例如数字机会工作队的活动。此外，自联合国信息和通讯技术工作队创建以来，巴西就是它的成员。

南北和南南合作的潜力巨大，这种潜力仍未得到开发利用。所有有关的行动者都应该共同作出努力，例如促进技术转让、向基础设施进行投资和进行能力建设。在促进伙伴关系方面，我们也应该避免采取商业方法，不要忘却我们的发展优先事项。

信息社会问题世界首脑会议将为我们提供加强这一合作的机会。虽然我们不知道可以从许多重要的角度来看待信息和通信技术问题，但我们认为发展应当是首脑会议的优先事项。如果我们成功地推行强有力的

政策并建立牢固的伙伴关系，信息社会将不仅成为一个据以理解我们所处世界的概念，而且也成为一个转变这个世界的工具，使得所有国家都能够迅速地进入新的发展阶段。

下午 1 时 05 分散会